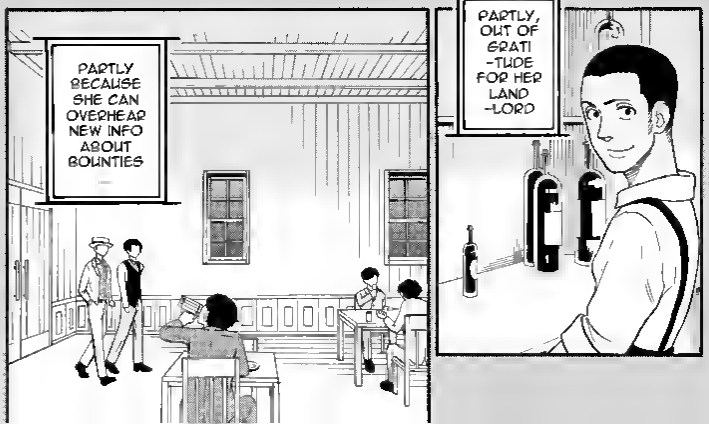
保安官エヴァンスの味
DEAD OF LOVE
J.B.SALOON
TONIGHT, OAKLEY THE BOUNTY HUNTER IS HELPING OUT AT THE BAR IN THE SALOON WHERE SHE CURRENTLY RESIDES.

トクトクトク…
EVEN THOUGH HER GUN HAS ALREADY BEEN FIXED, THE REASON SHE KEEPS HELPING IS...


PARTLY, OUT OF GRATI-TUDE FOR HER LAND-LORD
PARTLY BECAUSE SHE CAN OVERHEAR NEW INFO ABOUT BOUNTIES

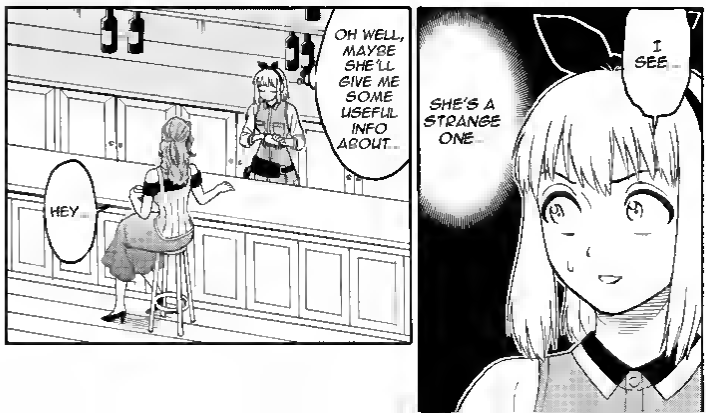
保安官エヴァンスの嘘
DEAD or LOVE

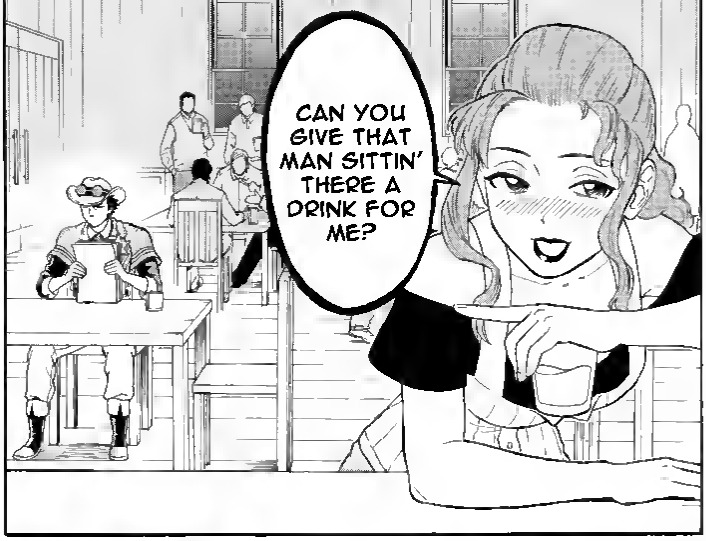
BUT MAINLY BECAUSE EVANS IS A REGULAR HERE.

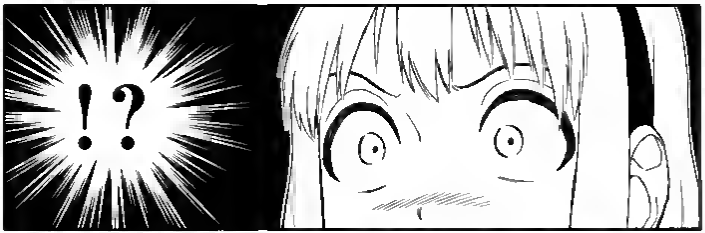
銃を持うたらカッコいい男と女の小さな疑似恋愛喜劇！1巻発売中！重版分、そろそろ書店さんに!!

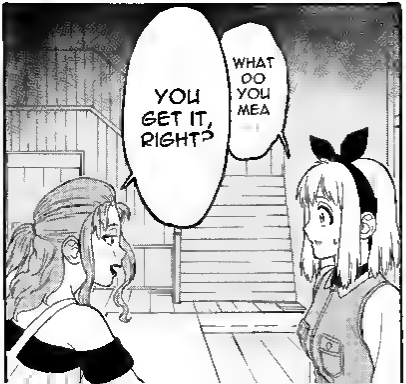
栗山ミヅキ
KURIYAMA MIZUKI

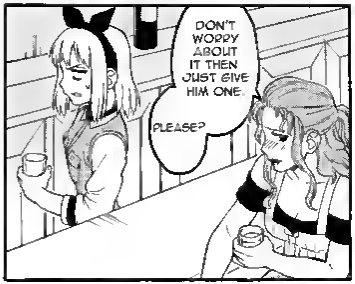
HUH?
A WOMAN AT THIS AGE,
SPENDING NIGHT AFTER NIGHT AT THE BAR, ALONE AND CONFUSED SAD, ISN'T IT?
THIS SIDE-JOB HAS BEEN NOTHING BUT BENEFICIAL FOR ME...
EVEN THOUGH I ONLY JUST STARTED HELPING OUT...
PITIFUL, AREN'T I?

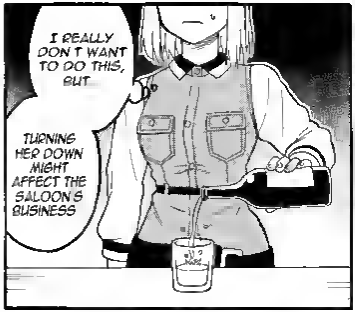

OH WELL, MAYBE SHE'LL GIVE ME SOME USEFUL INFO ABOUT...
HEY...
I SEE...
SHE'S A STRANGE ONE...


CAN YOU GIVE THAT MAN SITTIN' THERE A DRINK FOR ME?


!?


YOU GET IT, RIGHT?
WHAT DO YOU MEA


DON'T WORRY ABOUT IT THEN JUST GIVE HIM ONE.
PLEASE?

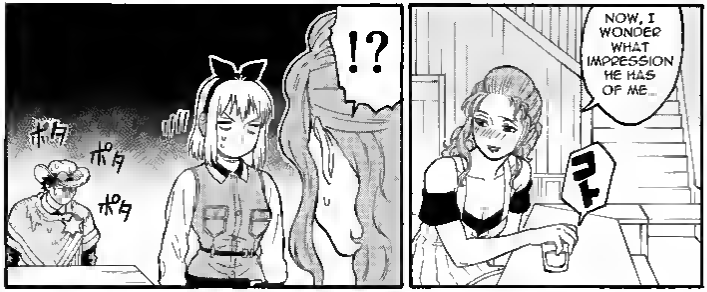

I REALLY DON'T WANT TO DO THIS, BUT...
TURNING HER DOWN MIGHT AFFECT THE SALOON'S BUSINESS

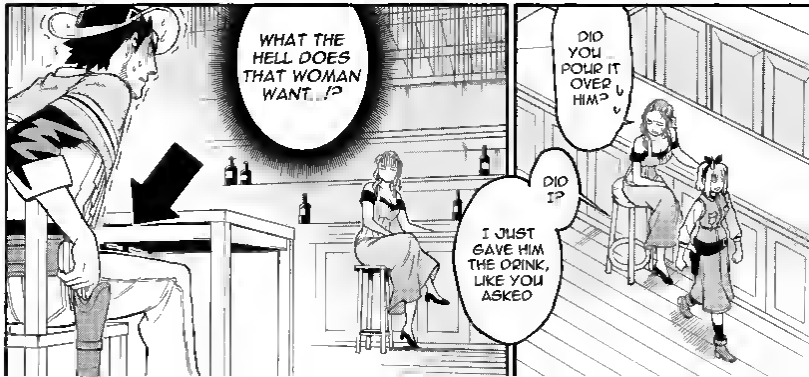
I REALLY DON'T UNDER-STAND WHAT YOU MEAN.
SUCH WEAK RESIS-TANCE.

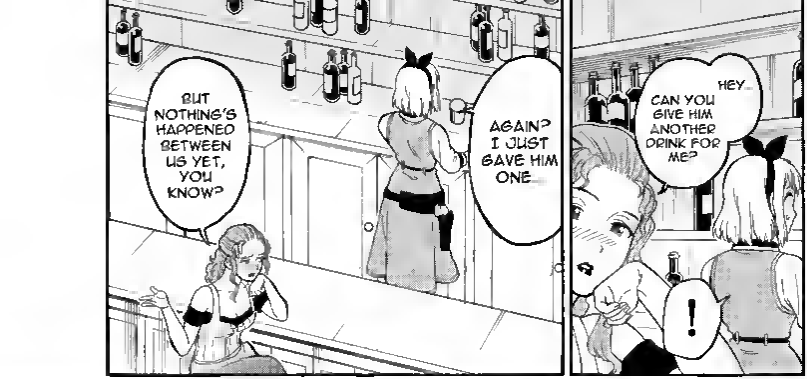
HEY...
THAT'S RIGHT, HE WOULD NEVER...

EVANS WOULDN'T ACCEPT THIS KIND OF INVITATION ANYWAY.
WHEN YOU THINK ABOUT IT THOUGH,

THIS IS FROM THAT LADY AT THE BAR.
!?
ビチャ
ビチャ
ビチャ
SHE GAVE IN TO THE DARK SIDE.

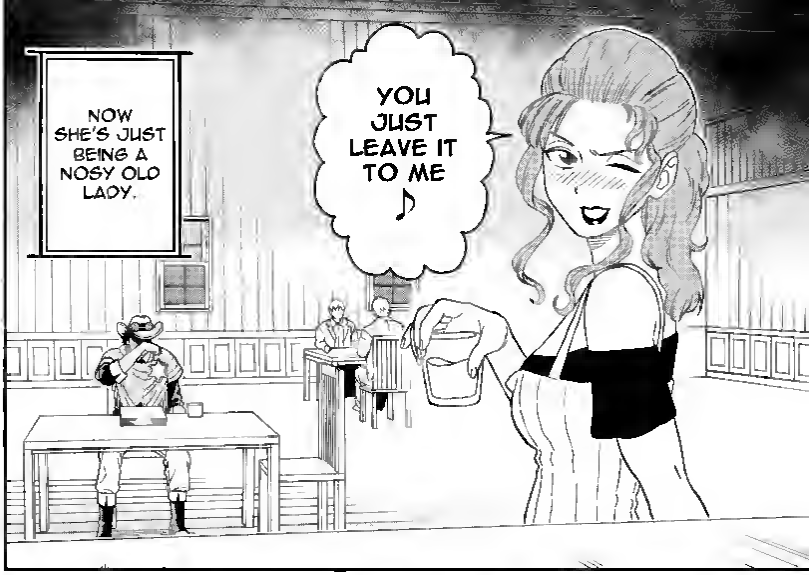

!?
ポタ
ポタ
ポタ
NOW, I WONDER WHAT IMPRESSION HE HAS OF ME...
フー

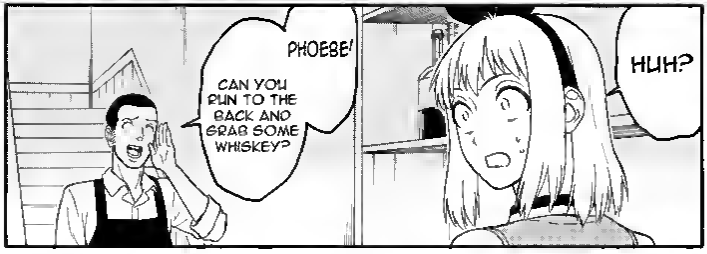

WHAT THE HELL DOES THAT WOMAN WANT...!?
DID YOU POUR IT OVER HIM?
DID IT?
I JUST GAVE HIM THE DRINK, LIKE YOU ASKED


BUT NOTHING'S HAPPENED BETWEEN US YET, YOU KNOW?
AGAIN? I JUST GAVE HIM ONE.
HEY... CAN YOU GIVE HIM ANOTHER DRINK FOR ME?
!

SINCE...
THAT GUY IS A TOUGH NUT TO CRACK.
AND NOTHING WILL.

I SEE WHAT'S GOING ON.
FINE... I'LL GIVE UP.


NOW SHE'S JUST BEING A NOSY OLD LADY.
YOU JUST LEAVE IT TO ME ♪

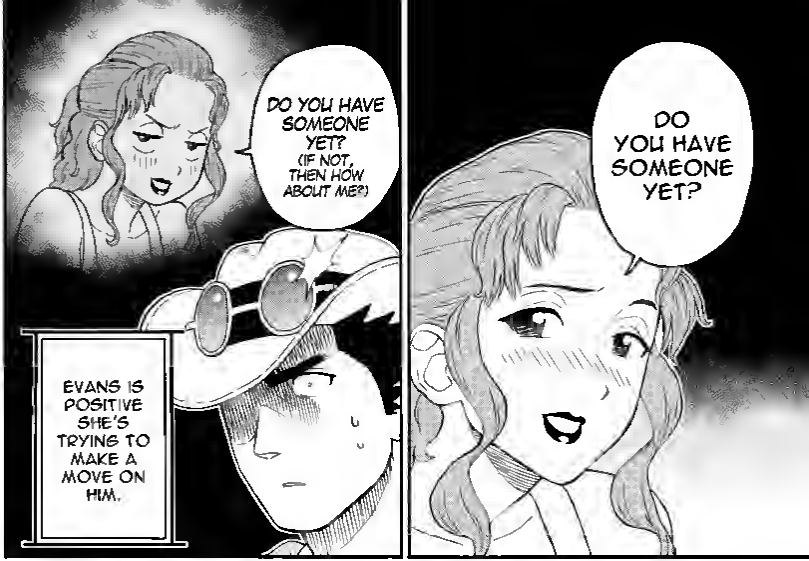

PHOEBE!
CAN YOU RUN TO THE BACK AND GRAB SOME WHISKEY?
HUH?

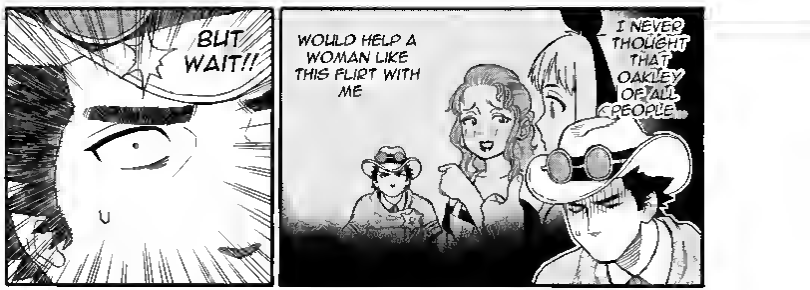
USE THIS.

JUST WHAT DID SHE MEAN BY
AH SURE

ゴゴゴゴ
SO WHAT'S ALL THIS, THEN? (PISSED OFF TONE)
EVANS THINKS OAKLEY DID IT BECAUSE SHE TOLD HER TO.
IT'S NOT NICE TO DUMP BOOZE ON SOMEONE'S HEAD,
BUT DON'T HOLD A GRUDGE AGAINST THE BARTENDER OKAY?
THINK ABOUT IT A LITTLE, YOU'LL GET IT.
WOW, YOU'RE SLOW

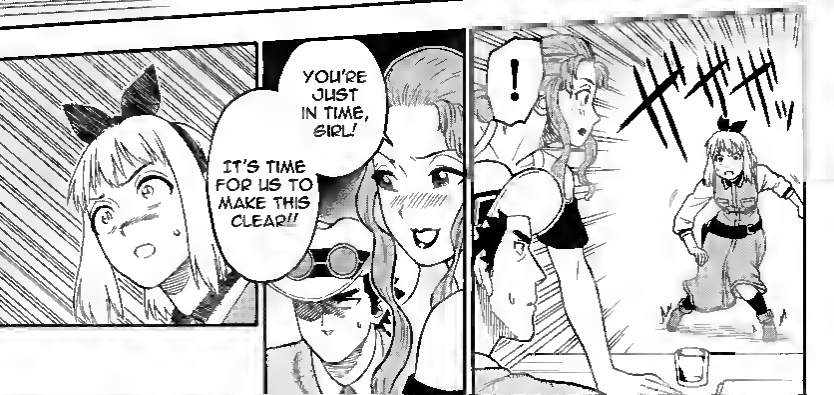
IF THAT'S THE CASE, OAKLEY KINDA BOTCHED IT AT THE START...
MY TURN TO ASK!
FIRST, OAKLEY ACCIDENTALLY SPILLS THE DRINK ON ME, THEN THIS WOMAN COMES IN AND LENDS ME HER HANDKERCHIEF ...
SO THAT WAS ALL PART OF THEIR PLAN?
A ROUNDABOUT CHARADE TO MAKE A MOVE ON ME...


DO YOU HAVE SOMEONE YET?
DO YOU HAVE SOMEONE YET? (IF NOT, THEN HOW ABOUT ME?)
EVANS IS POSITIVE SHE'S TRYING TO MAKE A MOVE ON HIM.

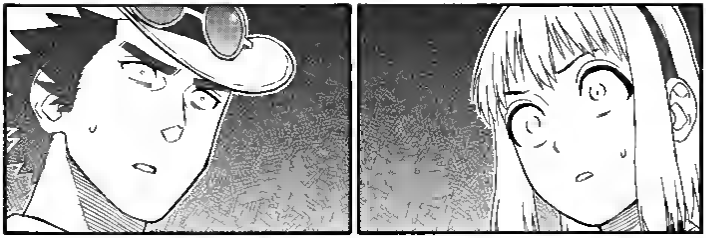

BUT WAIT!!
WOULD HELP A WOMAN LIKE THIS FLIRT WITH ME
I NEVER THOUGHT THAT OAKLEY OF ALL PEOPLE...

YOU'RE ON THE RIGHT TRACK
BUT WHY...!?
THAT MEANS SHE DUMPED THAT DRINK ON ME ON PURPOSE

HEY, WHY THE COLD SHOUL-DER?
HERE'S THE WHIS-KEY!!
WHAT ARE THEY TALKING ABOUT!?

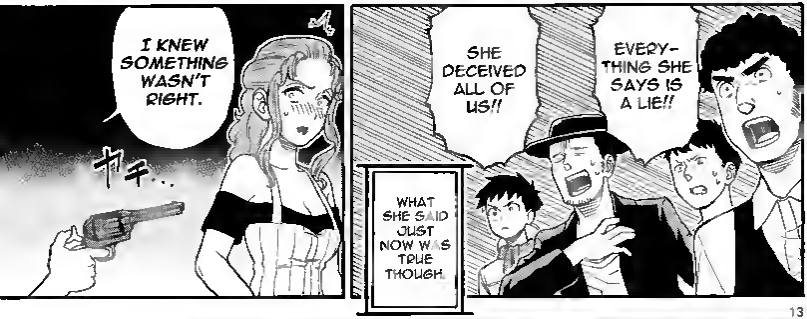

YOU'RE JUST IN TIME, GIRL!
IT'S TIME FOR US TO MAKE THIS CLEAR!!
!

DID YOU KNOW THAT THIS GIRL HAS FEELINGS FOR YOU!?

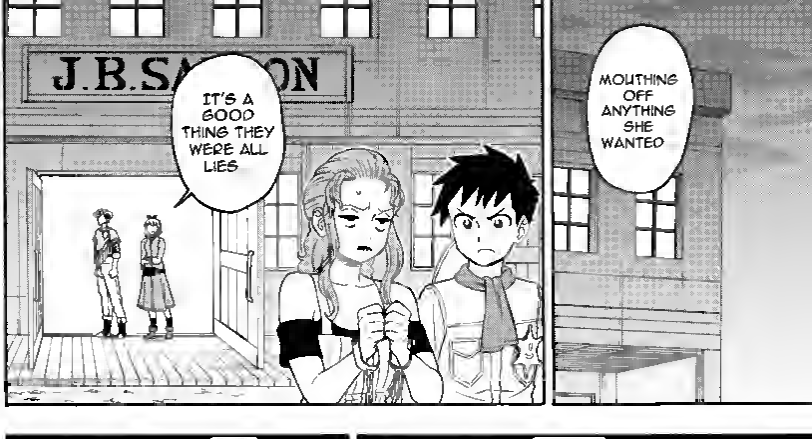


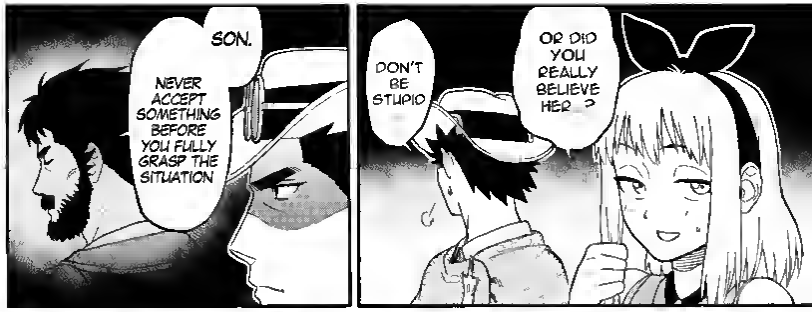
!?
DON'T BELIEVE HER!!

THAT'S THE CON-WOMAN THAT'S BEEN GOING BAR TO BAR,
TRICKING MEN OUT OF THEIR MONEY!!
MISTER EVANS!


I KNEW SOMETHING WASN'T RIGHT.
カチ…
SHE DECEIVED ALL OF US!!
EVERY-THING SHE SAYS IS A LIE!!
WHAT SHE SAID JUST NOW WAS TRUE THOUGH.

YES, YOU SHOULD 'VE.
WHAT HAPPENED JUST NOW DOESN'T COUNT.
YOU SHOULD'VE AT LEAST MADE YOUR LIE CONVINCING, LADY


J.B.SA ON
IT'S A GOOD THING THEY WERE ALL LIES
MOUTHING OFF ANYTHING SHE WANTED


SON.
NEVER ACCEPT SOMETHING BEFORE YOU FULLY GRASP THE SITUATION
DON'T BE STUPID
OR DID YOU REALLY BELIEVE HER...?

BECAUSE WOMEN HATE MEN WHO ARE QUICK TO THINK "MAYBE SHE LIKES ME TOO!" THE MOST.
EVANS TRIED NOT TO RAISE HIS EXPECTA -TIONS.
J B SALOON

■第50話につづく■

CYAN STEAM
Translation
Stan Miller
Cleaning and Redrawing
RRR-GI
Typesetting
COF
Proofreading
FriedTofu